

DOMSTOLENS DOM

(första avdelningen)

den 27 oktober 2005

i mål C-437/03: Europeiska gemenskapernas kommission
mot Republiken Österrike ⁽¹⁾(Fördragsbrott — Direktiven 78/686/EEG och 78/687/EEG
— Tandläkare)

(2005/C 330/07)

(Rättegångsspråk: tyska)

I mål C-437/03, **Europeiska gemenskapernas kommission** (ombud: C. Schmidt, C. Tufvesson och A. Manville) mot **Republiken Österrike** (ombud: E. Riedl), angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, som väckts den 16 oktober 2003, har domstolen (första avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden P. Jann samt domarna K. Schiemann (referent), N. Colneric, K. Lenaerts och E. Juhász, generaladvokat: A. Tizzano, justitiesekreterare: R. Grass, den 27 oktober 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

1) Republiken Österrike har åsidosatt sina skyldigheter enligt artiklarna 1 och 19b i rådets direktiv 78/686/EEG av den 25 juli 1978 om ömsesidigt erkännande av utbildnings-, examens- och andra behörighetsbevis för tandläkare inklusive åtgärder för att underlätta det faktiska utövandet av etableringsrätten och friheten att tillhandahålla tjänster, i dess lydelse enligt Europaparlamentets och rådets direktiv 2001/19/EG av den 14 maj 2001, och artikel 1 i rådets direktiv 78/687/EEG av den 25 juli 1978 om samordning av bestämmelserna i lagar och andra författningar om verksamhet som tandläkare, i dess lydelse enligt direktiv 2001/19, genom att ge de dentister (Dentisten) som avses i 4 § punkt 3 och 6 § lagen om dentister (Dentistengesetz)

— möjlighet att utöva yrkesverksamhet med användning av titlarna "Zahnarzt" (tandläkare) respektive "Zahnarzt (Dentist)" (tandläkare (dentist)) och

— rätt att begära att undantagsbestämmelserna i artikel 19b i rådets direktiv 78/686 skall tillämpas på dem,

trots att de inte uppfyller de minimikrav som enligt artikel 1 i direktiv 78/687 måste vara uppfyllda för att bestämmelserna i dessa direktiv skall vara tillämpliga på dem.

2) Talan ogillas i övrigt.

3) Republiken Österrike och Europeiska gemenskapernas kommission skall bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 304, 13.12.2003.

DOMSTOLENS DOM

(andra avdelningen)

den 27 oktober 2005

i mål C-525/03: Europeiska gemenskapernas kommission
mot Republiken Italien ⁽¹⁾(Fördragsbrott — Nationella bestämmelser som upphört att
ha rättsverkningar före utgången av den frist som angivits i
det motiverade yttrandet — Avvisning av talan)

(2005/C 330/08)

(Rättegångsspråk: italienska)

I mål C-525/03, **Europeiska gemenskapernas kommission** (ombud: X. Lewis, C. Loggi och K. Wiedner) mot **Republiken Italien** (ombud: I.M. Braguglia och G. Fiengo, avvocato dello Stato), angående en talan om fördragsbrott enligt artikel 226 EG, som väckts den 16 december 2003, har domstolen (andra avdelningen), sammansatt av avdelningsordföranden C.W.A. Timmermans samt domarna J. Makarczyk (referent), C. Gulmann, R. Schintgen och J. Klučka, generaladvokat: F.G. Jacobs, justitiesekreterare: avdelningsdirektören L. Hewlett, den 27 oktober 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

1) Talan avvisas.

2) Europeiska gemenskapernas kommission och Republiken Italien skall bära sina rättegångskostnader.

⁽¹⁾ EUT C 59, 6.3.2004.